

# Compte-rendu de voyage ornithologique en Chine

Du 15 mai 2009 au 05 juin 2009 / 15 of may 2009 into 05 of June 2009

Jonathan MARTINEZ et/and Julien THUREL

**Provinces prospectées / Provinces prospected** : Hunan (en dehors de cette province, quelques données apparaissent pour la ville de Pékin) / *Human and Beijing airport*

## Description des sites majeures / Major Localities :

**1** Abords du village de **BIN HU** dans la périphérie de la ville de Yueyang : jardins potagers, vergers, zones en friche avec petits bosquets d'épineux et bassins d'eau formés dans les carrières d'extraction d'argile.

*Village of BinHu, periphery of Yueyang : waste land, kitchen garden, water basin of clay winning, thickets of conifers...*

**2** Bords du lac de **BA JIAO HU** en périphérie de la ville de Yueyang : lac d'une superficie de plusieurs centaines d'hectares, une bonne partie des berges est industrialisée, ou avec des habitations aux abords immédiats, la partie prospectée est une mosaïque de petits bassins d'eau qui servent de pêcheries, de rizières, de fosses à lisier pour deux porcheries, de culture de légumineuses et autres, de potagers, de zone de pâturages pour les bœufs d'eau, de nombreux bosquets ainsi qu'une petite zone boisée comprenant une petite bambouseraie.

*Lake of Ba Jiao Hu, lake of view hundreded hectares, the banks we prospect are made of rice fields, garden, pasture for water bull, fish pond, bambou thickets, small part with dense vegetation with tree and bambou, and 2 pigsty.*

**3 TANG WANG ZU** : zone de campagne reculée à environ 50 km au nord Est de la ville de Yueyang,

milieu composé de zones boisées et de cultures (essentiellement rizières) et potagers.

*Tang Wang Zu, country side near 50 km north east of Yueyang, habitat is made of garden and ricefield and forest highly exploited.*

**4 YUNXI** : zone de campagne à environ 15 km au nord Est de la ville de Yueyang, milieu composé de

zones boisées, de cultures (essentiellement rizières) et potagers.

*Yunxi, country side near 15 km north east of Yueyang, habitat is made of garden and ricefield and forest highly exploited.*

**5 Réserve naturelle de DONG DING HU** : située à environ 10 km de Yueyang, vaste zone humide de plusieurs milliers d'hectares sur les bords du Fleuve Changjiang (zone d'importance internationale pour l'hivernage de l'oie naine et de la grue de sibérie), une grande partie est drainée et sujette à d'incroyable variation d'eau.

*Dong Ding Hu, huge wetland near the Changjiang river close to Yueyang, one of the biggest lake in China, with a big part drained with amazing water level variation. Key site for the lesser white fronted geese and siberian crane wintering.*

**6 Parc National de BA DA GONG SHAN** : section Ouest, alentours du centre d'étude, limite frontalière avec la province du Hupei. Cette réserve a été créée pour la préservation du Léopard (*Panthera pardus*) et du Léopard ocelé (*Neofelis nebulosa*). Le milieu se compose de forêts tempérées de moyenne altitude (point culminant à 1800 mètres), quelques belles portions de forêts non exploitées subsistent abritant des espèces difficiles à contacter ailleurs. La section Est beaucoup plus grande semble plus boisée avec des « Dove tree » plusieurs fois centenaires. Le potentiel de cette réserve est monstrueux et mériterait d'y consacrer plus de temps.

*Ba Da Gong Shan, huge reserve create for the conservation of Leopard and Clouded leopard.*

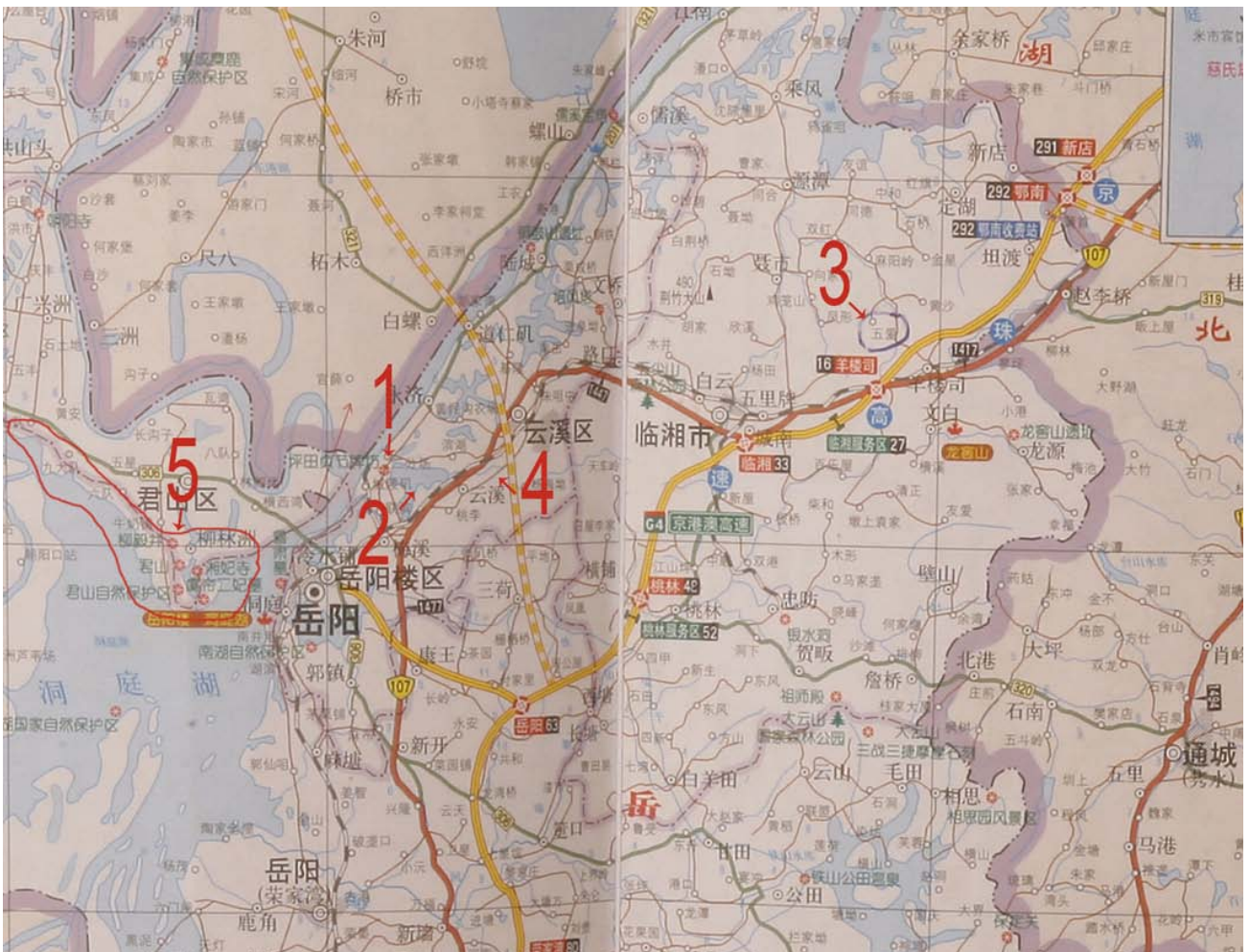
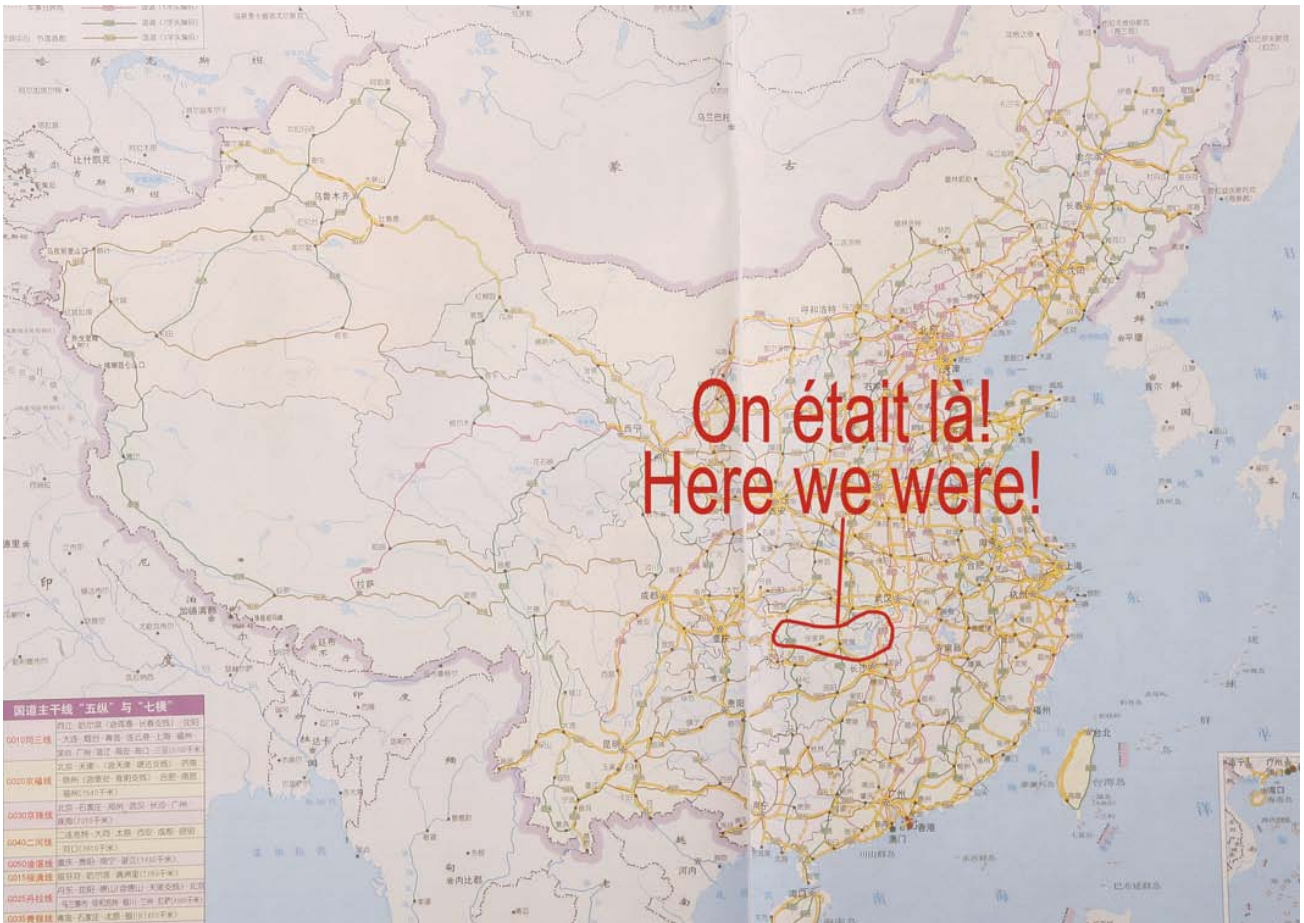
*This temperate hill forest comprises 3 disconnected area. The quality of the forest vary on each part. We only visit the west section wich have a nice conserve forest near the center and a other in higher altitude (1800 m) with some interested species not contacted elsewhere in the reserve. Generally many species contacted in this reserve are difficult to contact elsewhere in Hunan.*

*The East section is much bigger with better quality forest, with some dove trees over fiew 100 years.*

*The potential of this reserve is really huge and this area should be more often visited.*

**7 JIAN JIA PO** : village à mi chemin entre la ville de San Zi et le village de Ba Da Gong Shan, nous y avons fait une halte forcé, un éboulement ayant barré la route, nous obligeant à changer de bus pas toujours à l'heure, nous gratifiant de 2 espèces contactées nul part ailleurs (Aigle royal et Faucon crécerelle)

*Jian Jia Po, small town on half way to Ba Da Gong Shan, we've stoped there because of a landslip on the road, we've need to change with a other bus was'nt on time. On that time we contact 2 species we have'nt contacted elsewhere during this 3 weeks ( Golden Eagle and Common Kestrel)*





**Liste des espèces d'oiseaux observées..... Total des observations**

*Global list of contacting birds..... Quantity of contacts*

- **Aigle royal** – Golden Eagle (*Aquila chrysaetos*) - 金雕 ..... **1**  
.....  
Jian Jia Po (塞家坡), 02-06-09..... 1 (immature 3A-4A)
  
- **Aigrette garzette** – Little Egret (*Egretta garzetta*) - 白鹭 ..... **27**  
.....  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....5  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09.....1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09.....12  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....8  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....1
  
- **Aigrette intermédiaire** – Intermediate Egret (*Mesophoyx intermedia*) - 中白鹭 ..... **sup. 22**  
.....  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....Sup. 20  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, 柳树林), le 19-05-09.....1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09.....1
  
- **“Alcippe doré”** – Golden-breasted Fulvetta (*Alcippe chrysotis*) - 金胸雀鹛 ..... **sup. 76**  
.....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09.....7  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09.....5  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09.....sup. 20 (nourrisage, construction de nid)(feeding, construction of nests) (喂食, 建巢)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09.....7 (dont nourrisage) (feeding) (喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09.....sup. 15 (dont nourrisage) (feeding) (喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09.....15  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09.....4 (dont 1 chanteuse) (1 singer) (唱歌)
  
- **Alcippe à gorge rayée** – Streak-throated Fulvetta – (*Alcippe cinereiceps*) - 褐头雀鹛 ..... **9**  
.....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 28-05-09.....1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 29-05-09.....3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 31-05-09.....5
  
- **Alcippe à joues grises** – Grey Checked Fulvetta – (*Alcippe morrisomia*) - 灰眶雀鹛 ..... **sup. 45**  
.....  
**Yunxi** - 云溪 (30 km au nord-est de Yue Yang - 离岳阳东北方向 30km), le 18-05-09.....4  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....2  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....sup. 15  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09.....2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09.....2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09.....2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09.....2

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09.....2  
**Zhang Jia Jie** - 张家界-张家界 (campagne, countryside 乡村, 田园), le 03-06-09  
 .....2  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** - 张家界, National parc of Zhang Jia Jie - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 ..... sup. 10

- **Alcyon Pie** – Pied Kingfisher (*Ceryle rudis*) - 斑鱼狗  
 .....19

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, .....4  
 Lac de **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....4  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖,(Saulaie, 柳树林), le 19-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山 le 19-05-09.....1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 .....2  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 2  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 1

- **Allotrie à sourcils blancs** – White-browed Shrike-babbler (*Pteruthius flaviscapiss*)(红翅鵙  
 鹟).....  
 .....1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 26-05-09..... 1 (chanteuse) (singer,歌唱)

- **Alouette des champs** – Eurasian Skylark (*Alauda arvensis*)- 云雀  
 .....2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09..... 1 (chanteuse) (singer,歌唱)

- **Alouette gulgule** - Oriental Skylark (*Alauda gulgula*) - 小云雀  
 ..... 5

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord,湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1

- **Anserelle de Coromandel** – Cotton Pygmy-goose (*Nettapus coromandelianus*) - 棉凫  
 ..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....2 (1 couple) (一对)

- **Arrenga siffleur** – Blue Whistling Thrush (*Nyophonus caeruleus*) - 紫啸鸫  
 ..... 6

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 25-05-09.....1

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** - 张家界, National parc of Zhang Jia Jie - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 5 (dont 1 nourrissage au nid) (1 feeding on nest) (一只正在巢里喂食)

- **Autour huppé** – Crested Goshawk (*Accipiter trivirgatus*) - 凤头鹰

..... 6

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 30-05-09.....2 (dont un en parade avec les sous-caudales ébouriffées) (one seen parading with undertail-coverts dishevelled)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 01-06-09.....3 (1 aire trouvée avec 1 femelle + 2 poussins d'environ 15 jours, recouverts à 100% de duvet blanc. La femelle a ramené une Pirolle au nid) (1 nest found with 1 female and 2 pulli seen, pulli near 2weeks old, female seen bringing a Red-billed blue magpie at the nest)

**Jian Jia Po** - 塞家坡, 02-06-09.....1 (femelle) (female)(雌性)

- **Babaxe lancéolé** - Chinese Babax (*Babax lanceolatus*) - 矛纹草鹛

..... 7

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 28-05-09..... 2

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 30-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 01-06-09..... 2

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 02-06-09..... 2

- **Bambusicole de Chine** - Chinese Bambou Partridge (*Bambusicola thoracica*)- 灰胸竹鸡

..... **commun**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09..... commun (chanteur) (common, singer,普通,歌唱)

**Yunxi** - 云溪 (30 km au nord-est de Yue Yang-离岳阳东北方向 30km).commun (chanteur) (common, singer,普通,歌唱)

Bin Hu près (near) de Yue Yang - 芭蕉湖, le 18-05-09.....1(chanteur) (singer)(歌唱)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....5 (chanteurs) (singers)(歌唱)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....6 (chanteurs) (singers)(歌唱)

**Zhang Jia Jie** - 张家界-张家界, le 24-05-09..... 1 (chanteur) (singer)(歌唱)

**Bada Gong Shan** - 八大公山 (réserve,自然保护区), le 30-05-09.....1 (chanteur) (singer)(歌唱)

**Zhang Jia Jie** - 张家界 -张家界(campagne, countryside 乡村,), le 03-06-09

..... 1 (chanteur) (singer)(歌唱)

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** - 张家界, National parc of Zhang Jia Jie-张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 1 (chanteur) (singer, 歌唱)

**Ba Jiao Hu** - 芭蕉湖, près de (near) Yueyang, le 05-06-09 .....1 (chanteur) (singer)(歌唱)

**Bin Hu** - 岳阳附近的滨湖区,près de (near) Yueyang, le 09-06-09..... 1 (chanteur) (singer)(歌唱)

- **Baza huppard** – Black Baza (*Aviceda leuphotes*) - 黑冠鹃隼

..... 5

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09..... 1

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....2

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....2

- **Bécassine des marais** – Common Snipe (*Gallinago gallinago*) - 扇尾沙锥

..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds,芦苇湖), le 21-05-09

..... 2

- **Bécassine à queue pointue** – Pintail Snipe (*Gallinago stenura*) - 针尾沙锥

..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side,湖的北边的柳树林), le 17-05-09

..... 1

- **Bergeronnette de béringie** – Eastern Yellow Wagtail (*Motacilla tschutschensis*) - 东方黄鹡鸰..... **sup. 36**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....30 *spp macronyx*  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖的北边的柳树林), le 20-05-09  
 .....1 *spp tschutschensis*  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 .....1  
**Ba Jiao Hu** - 岳阳附近的芭蕉湖, près de (near) Yueyang, le 05-06-09.....4

- **Bergeronnette grise** - White Wagtail (*Motacilla alba ssp leucopsis*) - 白鹡鸰..... **28**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖, le 16-05-09.....1  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09.....5 dont 2 juv. (include 2 pulli)(其中有两只幼子)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1 mâle (雄性)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖的北边的柳树林), le 19-05-09  
 .....1 mâle 雄性  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09.....1 mâle 雄性  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖的北边的柳树林), le 20-05-09  
 .....1 mâle 雄性  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....4  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....4 (2 couples)(2 对)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 02-06-09.....3 (1 couple+1 mâle)(1 对+1 只雄的)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界-张家界 (campagne, countryside 乡村), le 03-06-09  
 .....6

- **Bergeronnette des ruisseaux** - Grey Wagtail (*Motacilla cinerea ssp robusta*) - 灰鹡鸰..... **6**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09.....2 (1 adulte+1 juvénile)(1 只成年的+1 只小鸟)  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** - 张家界, National parc of Zhang Jia Jie - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 .....4 (1 adulte+3 juvéniles volants) (1 adult + 3 flying juvenils)  
 (1 只成年的+3 只小鸟)

- **Blongios cannelle** – Cinnamon Bittern (*Ixobrychus cinnamomeus*) - 栗苇鹡鸰..... **1**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang, 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....1 (mâle, 雄性)

- **Blongios de Chine** – Yellow Bittern (*Ixobrychus sinensis*) - 黄斑苇鹡鸰..... **1**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1 (mâle, 雄性)

- **Blongios de schrenck** – Schrenck’s Bittern (*Ixobrychus eurhythmus*) - 紫背苇鹡鸰..... **2**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1 (mâle, 雄性)  
 Lac de **Dong Ding Hu** - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 .....1 (mâle, 雄性)

- **Bondrée orientale** – Oriental Honey Buzzard (*Pernis orientalis*) - 凤头蜂鹰 ..... **6**  
 .....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 2 (mâles, 雄性)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (1 couple (一对))

- **Bouscarle de montagne** - Brownish-flanked Bush Warbler (*Cettia fortipes*) - 强脚树 ..... **commune(普通)**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commune (common, 普通)  
**Yunxi** - 云溪 (30 km au nord-est de Yue Yang-离岳阳东北方向 30km), le 18-05-09  
 ..... commune (common, 普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09..... 2  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近滨湖区, le 20-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, - 八大公山), le 20-05-09  
 ..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 1  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 2  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 4  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 5  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 5  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 5  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... sup. 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 7 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 10<sup>ème</sup> (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 4 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)

- **Bouscarle russe** – Brown Bush Warbler (*Bradypterus luteoventris*) - 棕褐短翅莺 ..... **2**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)

- **Bouscarle de seebohm** – Russet Bush Warbler (*Bradypterus mandelli*) - 高山短翅莺 ..... **12**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 4  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 5 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)

- **Bouscarle de verreaux** – Yellow-bellied Bush Warbler (*Cettia acanthizoides*) - 黄腹树莺 ..... **6**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (chanteuses) (singers) (唱歌)



- **Brachyptère bleue** – White-browed Shortwing (*Brachypteryx montana*) - 蓝短翅鸫 ..... **1**  
.....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1 mâle(雄性)
  
- **Bruant élégant** – Elegant Bunting (*Emberiza elegans*) - 黄喉鹀 ..... **4**  
.....  
Province de **Beijing** - 北京市, Aéroport de Pékin, (Beijing airport) - 北京机场  
..... 1 (femelle) (female)(雌性)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1 (mâle) (雄性)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (mâle chanteur) (male singer)(雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (femelle) (female)(雌性)
  
- **Bruant à oreillons** - Chestnut-eared Bunting (*Emberiza fucata*) - 栗耳鹀 ..... **3**  
.....  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 3
  
- **Bulbul de Chine** - Light-vented Bulbul (*Pycnonotus sinensis*) - 白头鹎 ..... **Commun (普通)**  
.....  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.... commun (common) (普通)  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commun (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commun (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.... commun (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... commun (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commun (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.  
..... commun (common)(普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
..... commun (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 2  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 8 (4 couples)(4 对)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 4  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... commun (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 3  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...sup. 10 (1 construit son nid) ( building nest) (正在建巢)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....sup. 10  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09.... sup. 10
  
- **Bulbul de Mc Clelland** – Mountain Bulbul (*Hypsipetes mccllellandii*) - 绿翅短脚鹎 ..... **sup. 28**  
.....  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.... 2  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... sup. 15  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 4
  
- **Bulbul marron** – Chestnut-winged Bulbul (*Hemixos castanonotus*) - 栗背短脚鹎

.....2

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....1

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....1 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Bulbul noir** – Himalayan Black Bulbul (*Hypsipetes leucocephalus ssp leucocephalus*) - 黑短脚鹎..... **12**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2 (1 couple) (一对)

**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 2 (1 couple) (一对)

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie**, (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 8 (4 couples) (四对)

- **Bulbul à poitrine brune** – Brown-breasted Bulbul (*Pycnonotus xanthorrhous*) - 黄臀鹎..... **sup. 24**

**Yunxi** – 云溪, le 18-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... sup. 10

**Zhang Jia Jie** (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... sup. 10 (chanteurs+1 couple construisant le nid) (singer and 1 couple building nest)(唱歌+一对在建巢)

- **Bulbul à semi-collier** - Collared Finchbill (*Spizixos semitorques*) - 领雀嘴鹎..... **commun** (普通)

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake - 芭蕉湖), le 16-05-09,..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commun (common) (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.... commun (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commun (common) (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.... commun (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09

..... 1 (chanteur) (singer)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....4

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....12 (6 couples dont 1 construction de nid) ( 6 couples and 1 building nest)(6对夫妻+1 只在建巢)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....6

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 10

**Zhang Jia Jie**, 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09.....sup. 10

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 3

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake)- 洞庭湖, le 04-06-09..... 1

**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2

- **Busautour à joues grises** – Grey-faced Buzzard (*Butastur indicus*) - 灰脸鵟鹰..... **2**

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....1

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....1 (2<sup>ème</sup> année) ( 2<sup>nd</sup> year old) (2岁)

- **Butor étoilé** – Eurasian Bittern (*Botaurus stellaris*) - 大麻鳉

|  |                           |
|--|---------------------------|
| .....  | <b>2</b>                  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | 2 chanteurs (singer) (唱歌) |
| <b>- Canard de Chine – Eastern Spot-billed Duck (<i>Anas zonorhyncha</i>) - 斑嘴鸭</b>                          | <b>sup. 65</b>            |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | Sup. 20                   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖,(Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09                        | 1                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....                                      | 5                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 8                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09                              | sup. 15                   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....  | sup. 15                   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....  | 1                         |
| <b>- Canard colvert – Mallard (<i>Anas platyrhynchos</i>) - 绿头鸭</b>  | <b>5</b>                  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09                              | 3                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....  | 2 (1 couple) (一对)         |
| <b>- Capucin damier - Scaly-breasted Munia (<i>Lonchura punctulata</i>) - 斑文鸟</b>                            | <b>2</b>                  |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09.....   | 2                         |
| <b>- Capucin domino - White-rumped Munia (<i>Lonchura striata</i>) - 白腰文鸟</b>                                | <b>Commun (普通)</b>        |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....  | 2                         |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....   | Sup. 10                   |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....   | commun (common) (普通)      |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 1                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedsbeds, 芦苇湖), le 21-05-09                             | 1                         |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 21-05-09.....   | 1                         |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....   | commun (common) (普通)      |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....   | 4                         |
| <b>Jian Jia Po</b> - 蹇家坡, 02-06-09.....  | 2                         |
| <b>Zhang Jia Jie</b> - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09.....                                     | 6                         |
| <b>Ba Jiao Hu</b> , près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...                                       | 2                         |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09.....   | 4                         |
| <b>- Chevalier aboyeur – Common Greenshank (<i>Tringa nebularia</i>) - 青脚鹬</b>                               | <b>3</b>                  |
| Lac <b>Ba Jiao Hu</b> (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....  | 1                         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 1                         |
| <b>- Chevalier guignette - Common Sandpiper (<i>Actitis hypoleucos</i>) - 矶鹬</b>                             | <b>6</b>                  |
| Lac <b>Ba Jiao Hu</b> (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....  | 3                         |

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....2  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
.....1

- **Chevalier sylvain** – Wood sandpiper (*Tringa glareola*) - 林鹬  
.....3  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....3

- **Chevêchette à collier** – Collared Owlet (*Glaucidium brodiei*) - 领鸺鹠  
.....5  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09.....2 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
.....2 (chanteuses) (singers)(唱歌)

- **“Chouette hulotte de Chine”** – Chinese Tawny Owl (*Strix nivicola*) - 中国灰林鸮  
.....1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1

- **Cinle de Pallas** – Brown Dipper (*Cinclus pallasi*) - 褐河乌  
.....9  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside - 乡村), le 03-06-09..... 1  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
.....6

- **Cisticole des joncs** – Zitting Cisticola (*Cisticola juncidis*) - 棕扇尾莺  
.....21  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....5 (1 nourrissage) (feeding) (喂食)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1 (chanteurs) (singer) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
.....3 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09.8 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....4 (chanteurs) (singers) (唱歌)

- **Corbeau à gros bec** – Large-Billed Crow (*Corvus macrorhynchos*) - 大嘴乌鸦  
.....3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2

- **Coucal rufin** – Lesser Coucal (*Centropus bengalensis*) - 小鸦鹃  
.....5  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....1  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....2 (dont 1 chanteur) (1 singer) (唱歌)

- **Coucou à ailes courtes – Indian Cuckoo (*Cuculus micropterus*) - 四声杜鹃** **9**

- .....
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... 3 (mâles chanteurs) (3 singers males)(3 只雄的在唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds 芦苇湖), le 21-05-09  
..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Aéroport de Pékin (**Beijing** airport) - 北京机场, le 05-06-09..... 1 (chanteur vers 2h00 du matin) (1 singer near 2 :00 AM)  
(在零晨 2 点左右 1 只在唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Coucou épervier – Large Hawk Cuckoo (*Cuculus sparverioides*) - 大鹰鹃** **40**

- .....
- Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 2 (en migration) (on migration) (在移居)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 7 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 6 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Coucou gris – Eurasian Cuckoo (*Cuculus canorus*) - 大杜鹃** **Commun (普通)**

- .....
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commun (common) (普通)
- Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1 (mâle) (雄性)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... 4
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 5
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... sup. 15
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
..... sup. 20
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 4 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 3 (chanteur) (singers) (唱歌)

- **Coucou de l'Himalaya – Himalayan Cuckoo (*Cuculus saturatus*)** **26**

- .....
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 5 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 5 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)

- **Coucou koël** – Asian Koel (*Eudynamis scolopacea*) - 噪鹛

..... 2

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 1 (mâle chanteur) (1 singer male) (一只雄的在唱歌)

**Bin Hu** près de (near) Yueyang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 1

- **Coucou oriental** – Oriental Cuckoo (*Cuculus optatus*) - 中杜鹃

..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Coucou de Chine** – Northern Hawck Cuckoo (*Cuculus hyperythrus*) - 普通鹰鹛

..... **Commun** (普通)

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 1(chanteurs) (singers) (唱歌)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1 (chanteurs) (singers) (唱歌)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1 (chanteurs) (singers) (唱歌) □

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... common (chanteur) (singer) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... common (chanteurs) (singers) (唱歌)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 3 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Coucou surnicou** – Asian Drongo Cuckoo (*Surniculus lugubris*) - 亚州乌鹛

..... 1

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09..... 1

- **Drongo cendré** – Ashy Drongo (*Dicrurus leucophaeus*) - 灰卷尾

..... 8

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 5

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09

..... 1

- **Drongo à crignière** – Hair-crested Drongo (*Dicrurus hottentottus*) - 发冠卷尾

..... 9

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 6

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 2

- **Drongo royal** - Black Drongo (*Dicrurus macrocercus*) - 黑卷尾  
 ..... **Commun** (普通)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, ..... 2  
 Lac de **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09, ..... commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09, ..... commun (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09, ..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09, ..... commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09, ..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09, ..... 4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... sup. 20  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... sup. 20  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09, ..... sup. 15  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09, ..... sup. 20  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09, ..... 10
- **Echenilleur ardoisé** - Black-winged Cuckooshrike (*Coracina melaschistos*) - 暗灰鹑鹑  
 ..... **10**
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, ..... 1 (mâle) (雄性)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09, ..... 3 (mâles) (雄性)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09, ..... 2 (mâles) (雄性)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... 3 (mâles) (雄性)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09, ..... 1 (mâle chanteur) (1 singer male) (1 只雄的在唱歌)
- **Engoulevent jotaka** - Grey Nightjar (*Caprimulgus jotaka*) - 普通夜鹰  
 ..... **1**
- Lac de **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09, ..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 1
- **Enicure ardoisé** - Slaty-backed Forktail (*Enicurus schistaceus*) - 灰背燕尾  
 ..... **2**
- Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, country side, 乡村), le 03-06-09, ..... 1  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** ( National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 ..... 1
- **Enicure de Leshenault** - White-crowned Forktail (*Enicurus leschenaulti*) - 白顶燕尾  
 ..... **12**
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve - 自然保护区), le 26-05-09, ..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 27-05-09, ..... 2 (1 adulte + 1 poussin volant) (1 adult and 1 flying  
 juvenil)(1 只成年鸟+1 只小鸟在试飞)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 28-05-09, ..... 3 (2 adultes + 1 poussin volant) (2 adult and 1 flying juvenil)  
 (2 只成年鸟+1 只小鸟在试飞)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 29-05-09, ..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 30-05-09, ..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 31-05-09, ..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 01-06-09, ..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 02-06-09, ..... 1

..... 1

- **Épervier d'Europe** – Eurasian Sparrowhawk (*Accipiter nisus*) - 雀鹰 ..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌性)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 1

- **Épervier de horsfield** – Chinese Sparrowhawk (*Accipiter soloensis*) - 赤腹鹰 ..... 10

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1 (mâle) (雄性)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1 (mâle) (雄性)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 1

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 3

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (trajet) (on the way, 在路上), le 25-05-09

..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (femelle) (female) (雌性)

**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 1 (mâle loupant une proie) (male missing his prey) (雄的在想着他的捕食)

- **Etourneau gris** – White-cheeked Starling (*Sturnus cineraceus*) - 灰椋鸟 ..... 7

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 7

- **Etourneau mandarin** – White-shouldered Starling (*Sturnus sinensis*) - 灰背椋鸟 ..... 4

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 2

- **Etourneau soyeux** - Red-billed Starling (*Sturnus sericeus*) - 丝光椋鸟 ..... **Commun** (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... 2

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commun (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... sup. 20

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 4

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... commun (common) (普通)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 6 (1 transport de nourriture) (1 carrying prey) (1 只抓着捕来的食)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1 (mâle) (雄性)

**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... sup. 20

- **Faisan de Colchide** - Common Pheasant (*Phasianus colchicus*) - 雉鸡 ..... 29

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 1



|   |  |
|---|--|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....   | 2 (1 couple) (1 对)   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....   | 1 femelle (female) (雌性)  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09.....                        | 1  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09..... | 2 (1 couple) (1 对)   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09.....                              | 2  |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....  | 2 (1 couple) (1 对)   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....   | 18 (1 mâle+2 femelles+15 poussins volants) (1 male + 2 female + 15 flying juvenils)(1 只雄的+2 只雌的+15 只小鸟在试飞) |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....   | 10 (1 mâle+1 femelle et 8 poussins volants) (1 male + 1 female + 8 flying juvenils) (1 只雄的+1 只雌的+8 只小鸟在试飞) |

- **Faisan doré – Golden Pheasant (*Chrysolophus pictus*) - 红腹锦鸡**

**25**

|  |   |
|--|---|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... | 5 (1 femelle+4 poussins très jeunes) (1 female + 4 really young pullis)(1 雌的+4 只幼子)       |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... | 13 (1 femelle +12 poussins très jeunes) (1 female + 12 really young pullis) (1 雌的+12 只幼子) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... | 1 (femelle appellant ses poussins) (1 female calling her pullis)(1 雌的在喂养她的幼子)             |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... | 3   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... | 3 (1 mâle+2 femelles) (1 male + 2 female) (1 雄的+2 雌的)                                     |

- **“Faisan de Lady Amherst” – Lady Amherst’s Pheasant (*Chrysolophus amherstiae*) – 白腹锦鸡.....**

**sup. 2**

|  |   |
|--|---|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... | 1 (femelle avec poussins) (1 female with pulli) (一只雌的+幼子) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... | 1 (femelle) (female) (雌的)                                 |

- **Faucon de l’amour - Amur Falcon (*Falco amurensis*) - 阿穆尔隼**

**sup. 80**

|   |         |
|---|---------|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....   | 18      |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09.....                        | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....   | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09..... | sup. 15 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09.....                              | 43      |

- **Faucon crécerelle – Eurasian Kestrel (*Falco tinnunculus*) - 红隼**

**2**

|   |   |
|---|---|
| <b>Jian Jia Po</b> - 塞家坡, 02-06-09..... | 2 |
|---|---|

- **Gallinule poule d’eau – Common Moorhen (*Gallinula chloropus*) - 黑水鸡**

**sup. 41**

|   |         |
|---|---------|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... | sup. 20 |
|---|---------|

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09.....6  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
..... sup. 15

- **Garrulaxe cendré** – Moustached Laughingthrush (*Garrulax sineracus*) - 灰翅噪鹛  
..... **8**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2

- **« Garrulaxe d’Elliot »** – Elliot’s Laughingthrush (*Garrulax elliotii*) - 橙翅噪鹛  
..... **38**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 6  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 8 (dont nourrissage) (feeding) (喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 6  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2

- **« Garrulaxe à gorge blanche »** - White-throated Laughingthrush (*Garrulax albogularis*)  
- 白喉噪鹛..... **4**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 4

- **Garrulaxe hoamy** - Hwamei (*Garrulax canorus*) - 画眉  
..... **24**

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 5  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 10 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)

- **Garrulaxe masqué** - Masked Laughingthrush (*Garrulax perspicillatus*) - 黑脸噪鹛  
..... **Commun** (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... 1  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commun (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commun (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 3  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 5  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...3

- **Garrulaxe à sourcils blancs** - White-browed Laughingthrush (*Garrulax sannio*) - 白颊噪鹛  
..... **Commun** (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... commun (common) (普通)

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commun (common) (普通)  
**Zhang Jia Jie** (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 3  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...sup. 10 (dont 1 couple nourrissant) (1 couple feeding) (一对夫妻在喂食)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 5

- **“Garrulaxe tacheté” – Spotted Laughingthrush (*Garrulax ocellatus*) - 眼纹噪鹛** ..... **8**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2 (1 poussin volant) (1 flying juvenile)(1 只小鸟在试飞)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 4  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1

- **Geai des Chênes – Eurasian Jay (*Garrulus glandarius ssp sinensis*) - 松鸦** ..... **sup. 54**

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 3  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 7  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... sup. 10 (1 couve) (1brooding) (一支在孵卵)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... sup. 10  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 12  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 3  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 ..... 3  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 .... 2

- **Gobemouche bleu – Blue-and-white Flycatcher (*Cyanoptila cyanomelana*) - 白腹姬鹛** ..... **5**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (mâle) (雄的)

- **Gobemouche brun – Asian Brown Flycatcher (*Muscicapa dauurica*) - 北灰鹛** ..... **3**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09..... 2  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1

- **Gobemouche à croupion jaune – Yellow-rumped Flycatcher (*Ficedula zanthopygia*) - 白眉姬鹛** ..... **11**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 2 (1 couple avec mâle chanteur) (1 couple with singing male)(1 对夫妻和雄的鸟在唱歌)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌性)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... 3 (2 mâles chanteurs avec territoire + 1 femelle) (2 singing males with territories + 1 female)(2 只雄的在唱歌+1 只雌的)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌的)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 3 (2 mâles chanteurs + 1 femelle) (2 singing males + 1

female)(2 只雄的在唱歌+1 只雌的)

**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌的)

- **Gobemouche narcisse** – Narcissus Flycatcher (*Ficedula narcissina*) - 黄眉姬鹩  
..... **1**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... 1 (femelle) (female) (1 雌的)

- **« Gobemouche à poitrine brune »** – Brown-breasted Flycatcher (*Muscicapa muttui*) - 褐胸鹩  
..... **5**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1

- **Gobemouche de Sibérie** – Dark-sided Flycatcher (*Muscicapa sibirica*) - 乌鹩  
..... **8**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 2

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 2

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 1

- **Gobemouche sundara** – Rufous-bellied Niltava (*Niltava sundara*) - 棕腹仙鹩  
..... **2**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1 (mâle) (雄性)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1 (mâle) (雄性)

- **Gobemouche à taches grises** – Grey-streaked Flycatcher (*Muscicapa griseisticta*) - 灰纹  
鹩  
..... **2**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 2

- **Gobemouche de la Taïga** – Taiga Flycatcher (*Ficedula albisilla*)  
..... **2**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌性)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 1 (femelle) (female) (雌性)

- **Gobemouche à tête grise** – Grey-headed Canary-flycatcher (*Culicicapa ceylonensis*) - 方  
尾鹩  
..... **sup. 96**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 6 (1 juvénile volant se faisant nourrir) (1 flying juvenil being feeding) (1 只被喂食的小鸟正在试飞)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... sup. 15

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... sup. 15

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... sup. 10

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... sup. 10

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... sup. 20

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... sup. 15

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 5

- **Gobemouche vert-de-gris** – Asian Verditer Flycatcher (*Eumyias thalassinus*) - 铜蓝鹟  
 ..... 12

- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2 (1 couple) (1 对)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 4 (1 couple qui nourrit+1 mâle et une femelle) (1 couple feeding + 1 male and 1 female)(1 对在喂食+1 只雄的和 1 只雌的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 5 (2 couples+1 mâle)(2 对+1 雄的)

- **Grand coucal** - Greater Coucal (*Centropus sinensis*) - 褐翅鸦鹃  
 ..... 5

- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 2(chanteurs) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (dont 1 chanteur) (1 singer) (唱歌)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

- **Grande aigrette** – Great Egret (*Casmerodius albus*) - 大白鹭  
 ..... 4

- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1

- **Grèbe castagneux** – Little Grebe (*Tachybaptus ruficollis*) - 小鸊鷉  
 ..... **Commun** (普通)

- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commun (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... 3  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedsbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 5 (2 couvent) (2 brooding) (2 只在孵卵)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 3 (1 couve) (1 brooding) (1 只在孵卵)

- **Grèbe huppé** – Great Crested Grebe (*Podiceps cristatus*) - 凤头鸊鷉  
 ..... 13

- Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 10 (1 couve) (1 brooding) (1 只在孵卵)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1

- **Gros-bec migrateur** - Yellow-billed Grosbeak (*Eophona migratoria*) - 黑尾蜡嘴雀  
 ..... 14

- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 8 (4 couples)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 4

- **Guépier à gorge bleue** – Blue-throated Bee-eater (*Merops viridis*) - 蓝喉蜂虎  
 ..... 19

- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09..... 4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 15

- **Guifette leucoptère** – White-winged Tern (*Chlidonias leucopterus*) - 黑浮鸥 ..... **11**  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....7  
**Ba Da Gong** Shan - 八大公山 (trajet, on the way - 在去的路上), le 25-05-09 .....4
  
- **Guifette moustac** – Wiskered Tern (*Chlidonias hybridus*) - 须浮鸥 ..... **sup. 172**  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....Sup. 150  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09 .....4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....14  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...4
  
- **Héron bihoreau** – Black-crowned Night Heron (*Nycticorax nycticorax*) - 夜鹭 ..... **sup. 82**  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... Sup. 20  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... Sup. 10  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 22  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 ..... sup. 10  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 ..... 5  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....6  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....3  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 1
  
- **Héron crabier chinois** – Chinese Pond Heron (*Ardeola bacchus*) - 池鹭 ..... **Commun (普通)**  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... Sup. 10  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... Sup. 40  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... Commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09 .....3  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 ..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 ..... 3  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....4  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....sup. 10  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....15  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....3  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....2
  
- **« Héron garde-bœuf oriental »** - Eastern Cattle Egret (*Bubulcus coromandus*) - 牛背鹭 ..... **sup. 10**  
**Lac Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... sup. 10
  
- **Héron cendré** – Grey Heron (*Ardea cinerea*) - 苍鹭 ..... **15**  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

|   |   |
|---|---|
| .....   | 7 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 | 4 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....                       | 1 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....                       | 1 |

- **Héron pourpré** – Purple Heron (*Ardea purpurea*) - 草鹭 ..... **sup. 41**

|  |         |
|--|---------|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | 5       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow tree, 湖北边的柳树上 s), le 19-05-09                       | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 10      |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09                              | sup. 10 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....  | 9       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....  | 5       |

- **Héron strié** – Striated Heron (*Butorides striata*) - 绿鹭 ..... **sup. 37**

|  |         |
|--|---------|
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....  | 1       |
| Lac <b>Ba Jiao Hu</b> (Lake) - 芭焦湖, le 16-05-09,.....  | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | sup. 20 |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....  | 1       |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....   | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09                        | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....                                      | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 1       |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 21-05-09.....   | 2       |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....   | 3       |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....   | 3       |

- **Hirondelle de bonaparte** – Asian House Martin (*Delichon dasypus*) - 烟腹毛脚燕 ..... **sup. 209**

|   |          |
|---|----------|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....                             | sup. 200 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09 | 4        |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 29-05-09.....                      | 2        |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09.....                      | 3        |

- **Hirondelle pâle** – Pale Martin (*Riparia diluta*) - 淡色崖沙燕 ..... **4**

|  |   |
|--|---|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09..... | 4 |
|--|---|

- **Hirondelle pâle/Hirondelle de rivage (swallow sp pale or sand))(燕子)** ..... **Sup. 430**

|   |          |
|---|----------|
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake)(洞庭湖) (Saulaie, willow trees,湖北边的柳树上), le 19-05-09 | sup. 300 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) (洞庭湖), Junshan(军山), le 19-05-09                   | sup. 100 |

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) (洞庭湖) (saulaie nord, willow trees on the north side,湖北边的柳树上), le 20-05-09..... 10ème

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) (洞庭湖) (roselière, reedbeds 芦苇湖), le 21-05-09  
..... sup. 20

- **Hirondelle de rivage** – Sand Martin (*Riparia riparia*) - 崖沙燕

.....14

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09.. 4  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ....10

- **Hirondelle des rochers** – Eurasian Crag Martin (*Ptyonoprogne rupestris*) - 岩燕

.....2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
.....1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1

- **Hirondelle rustique** – Barn Swallow (*Hirundo rustica*) - 家燕

..... Commune (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan, le 19-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 4, ssp guttularis  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Zhang Jia Jie** - 塘湾组, le 24-05-09..... commune (common) (普通), ssp guttularis  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (trajet, on the way, 在路上), le 25-05-09  
..... 1 ssp tyleri  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... sup. 20  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...sup. 20  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... sup. 20  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... sup. 15 (dont 4 juvéniles au nid)  
(include 4 juvenil at nest)(其中 4 只小鸟在巢里)

- **Hirondelle rousseline** – Red-rumped Swallow (*Hirundo daurica ssp striolata*) - 金腰燕

..... Commune (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... commune (common) (普通)  
**Lac Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commune (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commune (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 芦苇湖), le 19-05-09  
..... commune (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commune (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09



|   |                       |
|---|-----------------------|
| .....   | commune (common) (普通) |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 | .....                 |
| .....   | commune (common) (普通) |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 21-05-09.....                                      | 2                     |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....                                      | sup. 10               |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....                                      | commune (common) (普通) |
| <b>Zhang Jia Jie</b> - 张家界, le 24-05-09.....                                    | commune (common) (普通) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 02-06-09.....               | commune (common) (普通) |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....                       | sup. 10               |
| <b>Ba Jiao Hu</b> , près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...          | sup. 10               |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....                       | sup. 10               |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09.....              | 2                     |

- **Huppe fasciée** - Common Hoopoe (*Upupa epops*) - 戴胜

|   |          |
|---|----------|
| .....   | <b>3</b> |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... | 2        |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... | 1        |

- **Jacana à longue queue** – Pheasant-tailed Jacana (*Hydrophasianus chirurgus*) - 水雉

|   |           |
|---|-----------|
| .....   | <b>10</b> |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....                       | 5         |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 | .....     |
| .....   | 5         |

- **Labbe parasite /longue-queue** – Arctic/Long-tailed Skua (*Stecorarius sp*)

|  |          |
|--|----------|
| .....  | <b>1</b> |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 le 17-05-09.....   | 1        |
| Observation trop brève et lointaine d'un individu (short observation of 1 bird already very far) (很短的时间里看见1只鸟已经飞很远了) |          |

- **Léiothrix jaune** – Red-billed Leiothrix (*Leiothrix lutea*) - 红嘴相思鸟

|   |   |
|---|---|
| .....   | <b>Commun</b> (普通)                          |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 26-05-09..... | sup. 10 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 27-05-09..... | sup. 20 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 28-05-09..... | sup. 15 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 29-05-09..... | sup. 20 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 30-05-09..... | sup. 20 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 31-05-09..... | sup. 30 (chanteur) (singers) (唱歌)           |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 01-06-09..... | commun (chanteur) (common, singers) (普通,唱歌) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保区), le 02-06-09..... | commun (chanteur) (common, singers) (普通,唱歌) |

- **Loriot de Chine** - Black-naped Oriole (*Oriolus chinensis*) - 黑枕黄鹂

|  |   |
|--|---|
| .....  | <b>20</b>                                   |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, .....   | 3 (mâles) (雄的)                              |
| Lac <b>Ba Jiao Hu</b> (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....  | 2   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | 3   |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....   | 1 (mâle chanteur) (1singing male) (1只雄的在唱歌) |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09                        | .....                                       |
| .....  | 1   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan, le 19-05-09.....   | 1 (mâle) (雄的)                               |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | .....                                       |

|   |               |
|---|---------------|
| .....   | 1 (mâle) (雄的) |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09 | 1             |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 21-05-09.....                                      | 1             |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....                                      | 3             |
| <b>Ba Jiao Hu</b> , près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...          | 1             |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....                       | 3             |

- **Martin huppé** - Crested Myna (*Acridotheres cristatellus*) - 八哥

|  |   |
|--|---|
| .....  | <b>Commun</b> (普通)  |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....  | 2 (1 couple au nid, nourrit ses jeunes)<br>(1 couple feeding on nest)(1 对夫妻在巢里喂食) |
| Lac <b>Ba Jiao Hu</b> (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....  | commun (common) (普通)  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | commun (common) (普通)  |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....  | commun (common) (普通)  |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09                        | 1   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan-军山, le 19-05-09.....  | 1   |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 1   |
| <b>Jian Jia Po</b> - 蹇家坡, 02-06-09.....  | 1   |
| <b>Ba Jiao Hu</b> , près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...                                       | 8   |

- **Martinet épineux** – White-throated Needletail (*Hirundapus caudacutus*) - 白喉针尾雨燕

|  |          |
|--|----------|
| .....                                      | <b>1</b> |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09..... | 1        |

- **Martinet noir** – Common Swift (*Apus apus*) - 雨燕

|  |   |
|--|---|
| .....  | <b>sup. 20</b>  |
| Aéroport de Pékin ( <b>Beijing</b> airport) - 北京机场, le 05-06-09..... | sup. 20 (nicheurs sous les ponts de 4 voies) (breeding under the bridge's road) (正在桥底下喂食) |

- **Martinet du pacifique** – Pacific swift (*Apus pacificus*) - 白腰雨燕

|  |                 |
|--|-----------------|
| .....  | <b>sup. 327</b> |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....                              | 17              |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09.....                                     | sup. 200        |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09.....                                     | sup. 20         |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09.....                                     | sup. 20         |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09.....                                     | 10              |
| Parc des montagnes de <b>Zhang Jia Jie</b> (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09 | sup. 60         |

- **Martin-chasseur à coiffe noir** - Black-capped Kingfisher (*Halcyon pileata*) - 蓝翡翠

|  |          |
|--|----------|
| .....                                      | <b>4</b> |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....        | 2        |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09..... | 1        |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09..... | 1        |

- **Martin-pêcheur d'Europe** – Common Kingfisher (*Alcedo atthis*) - 普通翠鸟

|   |           |
|---|-----------|
| .....   | <b>10</b> |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... | 2         |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....                                 | 1         |

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....1  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09.....1

- **Mégalore du Japon** – Marsh Grassbird (*Megalurus priyeri ssp sinensis*) - 斑背大尾莺  
 .....1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1

- **“Merle à ailes grises”** – Grey-winged Blackbird (*Turdus boulboul*) - 灰翅鸫  
 .....1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 01-06-09.....1 (mâle chanteur) (1singing male) (1 只雄的在唱歌)

- **Merle noir** – Eurasian Blackbird (*Turdus merula*) - 乌鸫  
 ..... **Commun** (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....3 (dont 2 juvéniles) (2 只小鸟)  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....3  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....2  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....3 (1 mâle+2 juvéniles) (1 雄的+2 只小鸟)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....3  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....3 (1 adulte+2 juvéniles)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....5  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...sup. 10 (dont 4 juvéniles volants) (4 flying juvenils) (4 只小鸟在试飞)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....sup. 20

- **Mésange « charbonnière »** - Southern Great Tit (*Parus cinereus ssp commixtus*) -大山雀  
 ..... **Commune** (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....3  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....4  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....4  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09.....1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commune (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....sup. 15  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09.....4 (dont 2 juvéniles) (有两只小鸟)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....commune (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....commune (common) (普通)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... sup. 10 (dont famille avec nourrissage des jeunes volants) (1family feeding flying juvenils) (1 家在给试飞的小鸟喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... commune (common) (普通)  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09.....sup. 10

- **Mésange gracieuse** – Yellow-bellied Tit (*Periparus venustulus*) - 黄腹山雀  
 .....4  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (mâle) (雄性)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 1 (mâle) (雄性)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (mâle) (雄性)

- **Mésange montagnarde** – Green-backed Tit (*Parus monticolus*) - 绿背山雀 ..... **sup. 88**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 7 (1 nourrissage) (1 feeding) (1 只正在喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 6  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... sup. 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... sup. 20  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... sup. 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... sup. 20  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 6  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 ..... 6

- **Mésange à tête rousse** - Black-throated Tit (*Aegithalos concinnus*) - 红头[长尾]山雀 ..... **sup. 72**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....sup. 20  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....6 (2 adultes + 4 juvéniles) (2 只成年鸟+4 只小鸟)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09.....4  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09.....30<sup>ème</sup> (1 seul groupe) (in 1 group) (一群)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 .....sup. 10

- **Minivet rouge** – Long-tailed Minivet (*Pericrocotus ethologus*) - 长尾山椒鸟 ..... **34**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09.....1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09.....3 (3 mâles) (3 只雄的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09.....10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 10 (chanteur) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2 (1 couple) (1 对)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 6 (2 couples + 2 mâles) (2 对+2 只雄的)

- **Minivet de Swinhoe** – Swinhoe's Minivet (*Pericrocotus cantonensis*) - 小灰山椒鸟 ..... **1**

**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1 (mâle) (雄的)

- **Moineau friquet** – Eurasian Tree Sparrow (*Passer montanus*) - 麻雀 ..... **Commun (普通)**

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....commun (common) (普通)  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,.....commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....commun (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... commun (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commun (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... commun (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... sup. 10  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...sup. 10  
 Lac de **Dong Ding Hu** - 洞庭湖, le 05-06-09..... sup. 10  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... sup. 10

- **Moineau rutilant** – Russet Sparrow (*Passer rutilans*) - 山麻雀

..... **21**

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 2 (1 couple nicheur dans un poteau électrique) (1 couple breeding on a electric pole) (1 对在电线赶上繁殖)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 2 (1 couple, couvaison en cours, même couple que le 22-05) (same couple than on 22-05, still brooding) (和图 22-05 是同一对,在繁殖)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (trajet, on the way, 路上), le 25-05-09..... 8  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 6  
**Jian Jia Po** - 蹇家坡, 02-06-09..... 3 (1 couple avec accouplement+1 mâle) (1 couple yoking + 1 male)(1 对在交配+1 只雄的)

- **Monticole bleu** – Blue Rock Thrush (*Monticola solitarius*) - 蓝矶鸫

..... **2**

**Sanzhi**(桑植), le 25-05-09..... 1 (mâle) (雄的)  
**Jian Jia Po** - 蹇家坡, 02-06-09..... 1 (mâle chanteur) (1singing male) (1 只雄的在唱歌)

- **Notodèle à queue blanche** – White-tailed Robin (*Myiomela leucura*) - 白尾蓝地鸫

..... **sup. 50**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 4 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 7 (1 femelle + 6 mâles chanteurs) (1 female + 6 singing males) (1 雌的+6 只雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 7 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 5 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... sup. 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... sup. 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 6 (5 mâles chanteurs + 1 femelle) (5 singing males + 1 female)(5 只雄的正在唱歌+1 只雌的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (chanteuse) (singers) (唱歌)

- **Nymphée fuligineuse** – Plumbeous Redstart (*Rhyacornis fuliginosa*) - 红尾水鸫

..... **sup. 24**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2 (1 couple) (1 对)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 3 (1 couple nourrissant au nid + 1 juvénile émancipé) (1 couple feeding on nest + 1 emancipated juvenil) (1 对夫妻在巢里喂食+1 只小鸟)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 3 (1 couple+1 mâle) (1 对+1 只雄的)  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 1 (juvénile émancipé) (1emancipated juvenil) (1 只小鸟)  
 Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
 ..... sup. 15 (3/4 de juvéniles) (75% of juvenils) (75%都是小鸟)

- **Paradoxornis de David** – Short-tailed Parrotbill (*Paradoxornis davidianus*) - 短尾鸦雀  
..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1
  
- **Paradoxornis à tête grise** – Grey-headed Parrotbill (*Paradoxornis gularis*) - 灰头鸦雀  
..... **2**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2
  
- **Paradoxornis de verreux** – Golden Parrotbill (*Paradoxornis verreuxi ssp verreuxi*) –  
金色鸦雀..... **24**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 6  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (dont construction de nid) (some building nest)  
(一些鸟正在建巢)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1
  
- **Paradoxornis de Webb** - Vinous-throated Parrotbill (*Paradoxornis webbiana*) –  
棕头鸦雀..... **Commune (普通)**  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... commune (common) (普通)  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 5  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 10ène  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commune (common) (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... commune (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... sup. 10  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... commune (common) (普通)  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 2 (nourissage) (feeding) (喂食)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 4 (dont construction de nid) (building nest) (建巢)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 5  
**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2 (1 couple) (1 对)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 2
  
- **Petite Brachyptère** – Lesser Shortwing (*Brachypteryx leucophrys*) - 白喉短翅鸫  
..... **6**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 6 (3 chanteuses+ 1 couple avec 1 poussin volant)  
(3 singers + 1 couple with flying juvenils)  
(3 只在唱歌+1 对夫妻和试飞的小鸟)
  
- **Petit coucou** – Lesser Cuckoo (*Cuculus poliocephalus*) - 小杜鹃  
..... **46**  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 8 (dont 5 chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 5 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 8 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 10ène (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)

- **Petit gravelot** – Little Ringed Plover (*Charadrius dubius*) - 金眶鸻 ..... **1**  
.....  
**Lac Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09..... 1

- **Pic cendré** – Grey-headed Woodpecker (*Picus canus*) - 灰头啄木鸟 ..... **19**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1 (femelle, beaucoup plus de noir sur la calotte et les parotiques que la ssp « jessoensis ») (female, more black on crown and ear-covert than the ssp « jessoensis »)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... 1 (femelle) (female) (雌性)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... 2

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 1 (mâle) (雄的)

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 4

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1 (chanteur) (singer) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 2 (dont 1 chanteur) (1 singer) (1 只在唱歌)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1

- **Pic épeiche** - Great Spotted Woodpecker (*Dendrocopos major ssp stresemanni*) – 大斑啄木鸟 ..... **5**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... 2 (1 couple nicheur) (1 couple breeding) (一对夫妻在喂食)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1

- **“Pic à poitrine rouge vive”** – Crimson-breasted Woodpecker (*Dendrocopos cathpharius*) – 赤胸忠啄木鸟 ..... **18**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 3 (1 mâle + 2 femelles) (1 male + 2 female) (1 雄的+2 雌的)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 5

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 3 (1 couple + 1 mâle) (1 对+1 雄的)

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09

..... 7

- **Picumne tacheté** – Speckled piculet (*Picumnus innominatus*) - 斑姬啄木鸟 ..... **26**

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 1

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 5

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 2

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 3

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1

**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 1

- **Pie bavarde** – Black-billed Magpie (*Pica pica ssp sericea*) - 喜鹊 ..... **1**  
 Aéroport de Pékin (**Beijing** airport) - 北京机场..... 1
- **Pie bleue** – Azure-winged Magpie (*Urocissa whiteheadi*) - 灰喜鹊 ..... **Commune** (普通)  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 6  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commune (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... commune (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commune (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 3
- **Pie-grièche brune** - Brown Shrike (*Lanius cristatus ssp cristatus*) - 红尾伯劳 ..... **Commune** (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, ..... 3  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 3  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... commune (common) (普通)  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow tree, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... commune (common) (普通)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
 ..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 1  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 2  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 5
- **Pie-grièche schach** – Long-tailed Shrike (*Lanius schach*) - 棕背伯劳 ..... **Commune** (普通)  
 Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 12 (dont 6 juvéniles) (6 只小鸟)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 2  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
 ..... 1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (reserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1  
**Zhang Jia Jie** - 张家界 (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09..... 6 (1 couple+4 juvéniles volants)  
 (1 couple + 6 flying juveniles)(1 对+6 只小鸟在试飞)  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 1  
**Ba Jiao Hu** - 芭蕉湖, près de (near) Yueyang - 岳阳附近, le 05-06-09 ..... 2  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 1



- **Pie-grièche tigrine** – Tiger Shrike (*Lanius tigrinus*) - 虎纹伯劳 ..... **5**  
.....  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2 (1 couple territorial) (1 couple with territories)  
(1 对在自己的领地上)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan, le 19-05-09..... 2 (1 couple) (1 对)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1 (mâle) (雄的)
  
- **Pipit de la Petchora** – Pechora Pipit (*Anthus gustavi*) - 北鸚 ..... **20**  
.....  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 15<sup>ème</sup>  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09  
..... 4
  
- **Pirolle à bec rouge** - Red-billed Blue Magpie (*Urocissa erythrorhyncha*) - 红嘴蓝鹊 ..... **sup. 28**  
.....  
Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 3  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 2  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
..... sup. 15
  
- **Pomatorhin à col roux** – Steak-breasted Scimitar Babbler (*Pomatorhinus ruficollis*) –  
棕颈钩嘴鹛 ..... **7**  
.....  
**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
..... 2
  
- **Pomatorhin tacheté** – Black-necklaced Scimitar Babbler (*Pomatorhinus erythrocnemis*) –  
斑胸钩嘴鹛 ..... **3**  
.....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 2  
Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
..... 1
  
- **Pouillot de Bianchi** – Bianchi’s Warbler (*Seicercus valentini*) - 比氏鷓鴣 ..... **Commun** (普通)  
.....  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... sup. 40 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... sup. 40 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... commun (普通)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (chanteurs) (singers) (唱歌)
  
- **Pouillot de Blyth** – Blyth’s Leaf Warbler (*Phylloscopus reguloides prob. ssp claudiae*) –  
冠纹柳莺 ..... **Commun** (普通)

|  |  |
|--|--|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... | 5 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... | sup. 15 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... | sup. 15 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... | sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... | sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... | sup. 20 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... | commun (普通) (dont 1 transport de sac fécal)<br>(with fecal bag take away) (在清理排泄物) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... | commun (普通) (nourrissage+chanteurs)<br>(feeding and singing) (喂食+唱歌)               |

- **Pouillot boréal** – Arctic Warbler (*Phylloscopus borealis*) - 极北柳莺

.....sup. 36

|  |         |
|--|---------|
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09.....   | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....  | 6       |
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....  | 2       |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yan - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....  | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09                        | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....                                      | 3       |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....   | 2       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09 | 1       |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09                              | 1       |
| .....  | sup. 15 |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....   | 2       |
| <b>Zhang Jia Jie</b> - 张家界, le 24-05-09.....   | 3       |

- **Pouillot à couronne marron** – Chestnut-crowned Warbler (*Seicercus castaniceps*) – 栗头鹟莺..... 17

|  |  |
|--|--|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... | 4 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)   |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... | 5 (chanteurs+1 nourrissage) (1 feeding and singers)<br>(1 只在喂食和其它的在唱歌) |

- **Pouillot à gorge blanche** – Rufous-faced Warbler (*Abroscopus albogularis*) – 棕脸鹟..... 3

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09.....                                     | 1 (chanteur) (singer) (唱歌)   |
| Parc des montagnes de <b>Zhang Jia Jie</b> (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09 | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌) |

- **Pouillot de Schwartz** – Radde's Warbler (*Phylloscopus schwarzi*) - 巨嘴柳莺..... 2

|   |   |
|---|---|
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09.....                    | 1 |
| Lac de <b>Dong Ding Hu</b> (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09 | 1 |

- **Pouillot soeur** – Alström's Warbler (*Seicercus soror*) - 淡尾鹟莺..... 17

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... | 5 (chanteurs) (singers) (唱歌) |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... | 2 (chanteurs) (singers) (唱歌) |

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 3 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (chanteurs) (singers) (唱歌)

- **Pouillot verdâtre** – Greenish Warbler (*Phylloscopus trochiloides ssp obscuratus*) - 暗绿柳莺  
 ..... 1

**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1 (ssp non déterminée)

- **Prinia crinigère** - Striated Prinia (*Prinia criniger*) - 山鷓鴣  
 ..... 2

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1 (chanteuse) (singer) (唱歌)

- **Prinia simple** - Plain Prinia (*Prinia inornata*) - 纯色山鷓鴣  
 ..... 20

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... 1

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 3

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 1

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds), le 21-05-09

..... 3

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 4 (chanteuses) (singers)

**Ba Jiao Hu**, près de (near) Yueyang - 岳阳附近的芭蕉湖, le 05-06-09 ...2 (chanteuses) (singers)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 2 (chanteuses) (singers)

- **Râle Akool** - Brown Crake (*Amaurornis akool*) - 红脚苦恶鸟  
 ..... 10

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 5 (2 adultes+3 poussins) (2adultes and 3 pulli)  
 (2 只成年鸟+3 只幼子)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 2

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 1

- **Râle à poitrine blanche** - White-breasted Waterhen (*Amaurornis phoenicurus*) –  
 白胸苦恶鸟..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1

- **Râle à crête** – Watercock (*Gallinula cinerea*) - 董鸡  
 ..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 1

- **Rolle oriental** – Dollarbird (*Eurystomus orientalis*) - 三宝鸟  
 ..... 3

**Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 3 (chanteur) (singer) (唱歌)

- « **Roselin à poitrine sombre** » – Dark-breasted Rosefinch (*Carpodacus nipalensis*) – 暗胸朱雀..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 01-06-09.....1 (femelle) (female) (雌性)
  
- **Roselin vineux** – Vinaceous Rosefinch (*Carpodacus vinaceus*) - 酒红朱雀..... **6**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 27-05-09.....2 (1 couple) (1 对)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 28-05-09.....1 (mâle) (雄的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 30-05-09.....1 (mâle chanteur) (male singer) (雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 31-05-09.....2 (1 couple) (1 对)
  
- **Rougequeue aurore** – Daurian Redstart (*Phoenicurus auroreus*) - 北红尾鸲..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 02-06-09.....1 (mâle chanteur) (male singers) (唱歌)
  
- **Rousserolle à gros bec** – Thick-billed Warbler (*Acrocephalus aedon*) - 厚嘴芦莺..... **11**  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....2  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....1  
**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09.....1  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....1  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09.....2  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....3  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....1
  
- **Rousserolle orientale** – Oriental Reed Warbler (*Acrocephalus orientalis*) - 东方大苇莺..... **Commune** (普通)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....sup. 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09.....1 (chanteuse) (singer) (唱歌)
  
- **Rousserolle de Schrenck** – Black-browed Reed Warbler (*Acrocephalus bistrigiceps*) – 黑眉苇莺..... **Commune** (普通)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,.....5 (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09.....commune (普通) (chanteuse) (singers) (唱歌)  
Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09.....sup. 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)

- **Salangane de l'Himalaya** – Himalayan Swiftlet (*Aerodramus brevirostris*) - 短嘴金丝燕  
 .....sup. 48  
 Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 4  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 2  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... sup. 40  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2
  
- **Shama dayal** – Oriental Magpie-robin (*Copsychus saularis*) - 鹊鸂  
 .....2  
**Yue Yang** - 岳阳, le 24-05-09..... 1  
**Zhang Jia Jie** - 张家界, le 24-05-09..... 1
  
- **“Sibia à tête noir”** – Black-headed Sibia (*Heterophasia melanoleuca*) - 黑头奇鹛  
 .....sup. 27  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 3  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 6  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... sup. 10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 6 (chanteuses) (singers) (唱歌)
  
- **Souimanga de Christina** – Fork-tailed Sunbird (*Aethopyga christinae*) - 叉尾太阳鸟  
 ..... 8  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1 (chanteur) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 7 (dont 4 chanteurs) (singers) (唱歌)
  
- **“Souimanga de Gould”** – Mrs Gould’s Sunbird (*Aethopyga gouldiae*) - 蓝喉太阳鸟  
 .....24  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 2 (mâles chanteurs) (males singers) (雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 7 (5 mâles + 2 femelles) (2 male + 2 female) (2 雌+2 雄)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 5 (mâles chanteurs) (males singers) (雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 4 (chanteurs) (singers) (唱歌)
  
- **Sterne Hansel** – Gull-billed Tern (*Gelochelidon nilotica*) - 欧嘴噪鸥  
 ..... 4  
 Etang de Dong Ding Hu (Lake) - 洞庭湖 (roselière, 芦苇湖), le 21-05-09  
 ..... 4 probables (probably)
  
- **Tarier gris** – Grey Bushchat (*Saxicola ferreus*) - 灰林鸫  
 .....10  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1 (femelle) (female) (雌的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 1 (mâle chanteur) (male singer) (雄的在唱歌)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 3 (2 mâles chanteurs+1 femelle)  
 (2males singers + 1 female)(2 只雄的在唱歌+1 只雌的)  
**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 5 (4 mâles+1 femelle) (4 males + 1 female)  
 (4 只雄的+1 只雌的)

- **Tchitrec de paradis** – Asian Paradise Flycatcher (*Terpsiphone paradisi ssp incei*) – 寿带

..... 8

- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09,..... 2 (1 couple, mâle de forme blanche)  
(1couple, male white morph)(1对,雄的是变种)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... 2 (1 couple, mâle de forme blanche)  
(1couple, male white morph) (1对,雄的是变种)
- Lac de **Dong Ding Hu** - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 2 (1 couple, mâle de forme rousse)  
(1couple, male rufous morph) (1对,雄的是红褐色变种)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... 2 (1 couple, mâle de forme blanche)  
(1couple, male white morph) (1对,雄的是变种)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... 2 (1 couple, mâle de forme blanche)  
(1couple, male white morph) (1对,雄的是变种)

- **Timalie de Blyth** - Rufous-capped Babbler (*Stachyris ruficeps*) - 红头穗鹛

..... sup. 59

- Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... 4
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 5
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... sup. 10 (chanteurs) (singers) (唱歌)
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 3 (chanteuses) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 8 (chanteuses) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 4 (chanteuses) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 6 (chanteuses) (singers) (唱歌)
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 1 (chanteuse) (singers) (唱歌)
- Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09  
..... 6 (dont chanteuses) (singers) (唱歌)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... 2 (chanteuses) (singers) (唱歌)

- **Tourterelle orientale** – Orientale Turtle Dove (*Streptopelia orientalis ssp orientalis*) – 山斑鸠..... **Commune** (普通)

- Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... sup. 15
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake - 洞庭湖), le 17-05-09..... commune (common) (普通)
- Yunxi** - 云溪, le 18-05-09..... commune (common) (普通)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... commune (common) (普通)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09  
..... commune (common) (普通)
- Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... commune (common) (普通)
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... commune (common) (普通)
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 21-05-09..... 1
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 22-05-09..... 4
- Tang Wan Zu** - 塘湾组, le 23-05-09..... 5
- Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 25-05-09..... 1
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 3
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 05-06-09..... sup. 15

- **Tourterelle à tête grise** – Red Turtle Dove (*Streptopelia tranquebarica*) - 火斑鸠

..... 8

- Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09,..... 1
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 17-05-09..... 2
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09..... 2
- Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds 芦苇湖), le 21-05-09..... 3

- **Tourterelle tigrine** - Spotted Dove (*Streptopelia chinensis*) - 珠颈斑鸠

..... **Commune** (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09, ..... commune (common) (普通)

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09, ..... commune (common) (普通)

**Yunxi** - 云溪, le 18-05-09, ..... commune (common) (普通)

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09, ..... commune (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (Saulaie, willow trees, 湖北边的柳树上), le 19-05-09

..... commune (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, Junshan - 军山, le 19-05-09..... 2

**Bin Hu** près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09, ..... commune (common) (普通)

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... commune (common) (普通)

- **Tragopan de Temminck** – Temminck's Tragopan (*Tragopan temminckii*) –

红腹角雉..... **21**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 26-05-09..... 4 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 1 (chanteur) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 1 (chanteur) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 1 (chanteur) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 2 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 6 (chanteurs) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 4 (1 femelle+2 poussi.ns volant faisant 0,5 fois la taille de l'adulte+1 autre poussin volant vu dans un autre secteur) (1 female + 2 pullis half size of the adult + 1 other flying pulli seen in other place)(1 只雌的+2 只小鸟相当于成年鸟一半大小+另外还看见 1 只幼子在另一地方试飞)

- **Turdinule maillée** – Pygmy Wren-babbler (*Proopyga pusilla*) - 小鳞胸鹪鹩

..... **44**

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 27-05-09..... 3 (chanteuses) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 28-05-09..... 7 (chanteuses) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 29-05-09..... 9 (chanteuses) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 30-05-09..... 5 (dont 1 nourrissage) (feeding) (喂食)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 31-05-09..... 7 (chanteuses) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 01-06-09..... 10 (chanteuses) (singers) (唱歌)

**Ba Da Gong Shan** - 八大公山 (réserve, 自然保护区), le 02-06-09..... 3 (chanteuses) (singers) (唱歌)

- **Turnix indien** – Yellow Legged Buttonquail (*Turnix tanki*) - 黄脚三趾鹑

..... **2**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09, ..... 2 (femelles) (females) (雌性)

- **Vanneau à tête grise** - Grey-headed Lapwing (*Vanellus cinereus*) - 灰头麦鸡

..... **11**

Lac **Ba Jiao Hu** (Lake) - 芭蕉湖, le 16-05-09, ..... 1

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09

..... 2

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (roselière, reedbeds, 芦苇湖), le 21-05-09

..... 3

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖, le 04-06-09..... 5

- **Verdier de Chine** - Grey-capped Greenfinch (*Carduelis sinica*) - 金翅雀

..... **Commun** (普通)

|  |  |
|--|--|
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 16-05-09..... | 2  |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 18-05-09..... | 10 (dont juvéniles et adultes) (juvenils + adults)<br>(小鸟+成年鸟) |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 20-05-09..... | commun (common) (普通)   |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....                         | 8  |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....                         | 1  |
| <b>Bin Hu</b> près de (near) Yue Yang - 岳阳附近的滨湖区, le 09-06-09..... | 2  |

- **“Yuhina à collier blanc” – White-collared Yuhina (*Yuhina diademata*) - 白领凤鹛**  
..... **Commune (普通)**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 26-05-09..... | 4                     |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 27-05-09..... | 7                     |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 28-05-09..... | sup. 15               |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 29-05-09..... | 15                    |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 30-05-09..... | sup. 10               |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 31-05-09..... | sup. 20               |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 01-06-09..... | sup. 15               |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 02-06-09..... | commune (common) (普通) |

- **“Yuhina d’Indochine” – Indochinese Yuhina (*Yuhina torqueola*)**  
..... **sup. 20**

Parc des montagnes de **Zhang Jia Jie** (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09..... sup. 20

- **Yuhina à menton noir – Black-chinned Yuhina (*Yuhina nigrimenta*) - 黑额凤鹛**  
..... **sup. 18**

|   |         |
|---|---------|
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 27-05-09..... | sup. 10 |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 29-05-09..... | 2       |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 31-05-09..... | 4       |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 01-06-09..... | 2       |

- **Zostérops à flancs marrons – Chesnut-flanked White-eyed (*Zosterops erythropleurus*) - 红胁绣眼鸟**  
..... **1**

Lac de **Dong Ding Hu** (Lake) - 洞庭湖 (saulaie nord, willow trees on the north side, 湖北边的柳树上), le 20-05-09  
..... 1 (mâle) (雄的)

- **Zostérops du Japon - Japanese White-eye (*Zosterops japonicus*) - 暗绿绣眼鸟**  
..... **Commun (普通)**

|   |                      |
|---|----------------------|
| <b>Yunxi</b> - 云溪, le 18-05-09.....   | 3                    |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 21-05-09.....  | 4                    |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 22-05-09.....  | commun (common) (普通) |
| <b>Tang Wan Zu</b> - 塘湾组, le 23-05-09.....  | 6                    |
| <b>Zhang Jia Jie</b> - 张家界, le 24-05-09.....  | 3                    |
| <b>Ba Da Gong Shan</b> - 八大公山 (réserve - 自然保护区), le 02-06-09.....   | 3                    |
| <b>Zhang Jia Jie</b> - 张家界, (campagne, countryside, 乡村), le 03-06-09.....                                     | commun (common) (普通) |
| Parc des montagnes de <b>Zhang Jia Jie</b> (National parc of Zhang Jia Jie) - 张家界国家森林公园, le 04-06-09<br>..... | sup. 15              |

**Liste des espèces de mammifères observés..... Total des observations(所有地址总结)**

*Global list of contacting mammals(全球各类哺乳动物列表).....Quantity of contacts(联系数量)*



- « **Cerf tufté** » - Tufted Deer (*Elaphodus cephalophus*)(黑麂)  
..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山 (réserve,自然保护区), le 27-05-09..... 1
  
- « **Ecureuil rayé du Golf du Tonkin** » - Maritime Stripped Squirrel (*Tamiops maritimus*)(松鼠)  
..... **Commun**  
**(普通)**  
**Tang Wan Zu**-塘湾组, le 21-05-09..... 1  
**Tang Wan Zu**-塘湾组, le 22-05-09..... 3
  
- **Ecureuil à ventre rouge** – Pallas’s Squirrel (*Callosciurus erythraeus*)  
..... **2**  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山 (réserve,自然保护区), le 29-05-09..... 1  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山 (réserve,自然保护区), le 01-06-09..... 1
  
- « **Musaraigne de Chine** » – Chinese Mole Shrew (*Anourosorex squamipes*)  
..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山 (réserve,自然保护区), le 01-06-09..... 1 (un individu trouvé mort)(已经找到)
  
- « **Musaraigne grise asiatique** » – Asian Gray Shrew (*Crocidura attenuata*)  
..... **2**  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山(réserve,自然保护区), le 02-06-09.....2 (dont un individu trouvé mort)(已经找到)
  
- « **Leopoldamys d’Edward** » – Edward’s Leopoldamys (*Leopoldamys edwardsi*)  
..... **1**  
**Ba Da Gong Shan** 八大公山 (réserve,自然保护区), le 01-06-09..... 1